

# Allmänna villkor för försäljning och leverans utförda av Greif Sweden Holding AB, Greif Sweden AB, Greif Packaging Transport Sweden AB och deras svenska dotterbolag

1. **Allmänt**
- 1.1 Såvida inte annat framgår av sammanhanget ska ord och uttryck skrivna med versaler i dessa allmänna villkor ha följande betydelse:  
Köpare Greifs (potentiella) motpart;  
Greif Greif Sweden Holding AB, Greif Sweden AB, Greif Packaging Transport Sweden AB och/eller någon av deras svenska filialer;  
Produkterna all lös egendom samt tjänster (såsom underhåll, besiktning och råd) som ska levereras eller överlämnas av Greif.  
Orden "skriftlig" eller "skriftligen" ska i dessa allmänna villkor anses innefatta även meddelanden via fax, e-post, internet eller genom annat sedvanligt (elektroniskt) befordrings medel.
- 1.2 Dessa allmänna villkor ska tillämpas på alla anbud, offerter, leveranser och orderbekräftelser som Greif så som (potentiell) säljare av Produkterna avger samt på alla avtal som sluts med anledning härav såväl som vid samtliga övriga, därtill relaterade relationer.
- 1.3 För att vara giltiga måste avvikelser från dessa allmänna villkor ha godkänts skriftligen av Greif. Eventuella avvikelser ska endast vara tillämpliga på det specifika avtal var till de angivits.
- 1.4 Om någon bestämmelse i dessa allmänna villkor är ogiltig eller ogenomförbar, ska ogiltigheten eller ogenomförbarheten av bestämmelsen inte påverka de övriga bestämmelserna i dessa allmänna villkor, vilka ska fortsätta vara fullt ut tillämpliga mellan parterna. Greif och Köparen är överens om att ersätta eventuella ogiltiga eller ogenomförbara bestämmelser med giltiga och genomförbara bestämmelser för att så långt möjligt uppnå syftet med den ogiltiga eller ogenomförbara bestämmelsen.
- 1.5 Eventuella allmänna villkor som används, eller refereras till, av kunden är inte giltiga mellan parterna.
- 1.6 Om ett avtal har träffats mellan Greif och Köparen under vilket dessa allmänna villkor är tillämpliga ska, för det fall en konflikt uppstår mellan innehållet i avtalet och dessa allmänna villkor, bestämmelserna i avtalet vinna företräde. För det fall det den holländska och den svenska versionen av dessa allmänna villkor skiljer sig åt ska den holländska versionen vinna företräde.
2. **Anbud**
- 2.1 Greifs anbud är inte bindande, såvida inte annat uttryckligen överenskommit och anbudet grundas på att avtalet ska uppfyllas under normala förhållanden och under normala arbetstider.
- 2.2 Köparens beställning är oåterkallelig. Avbokning eller ändring av en beställning kan bara göras efter Greifs godkännande och mot betalning för utgifter som Greif åsamkats.
- 2.3 Om Greif underlåter att inom rimlig tid bekräfta en beställning som Köparen har gjort ska sådan icke-bekräftelse inte anses utgöra en avvisning av beställningen.
3. **Avtal**
- 3.1 Ett avtal mellan Greif och Köparen anses ha ingåtts när Greif accepterat Köparens order skriftligen alternativt när Greif börjar verkställa Köparens beställning. Den orderbekräftelse som lämnats av Greif ska anses återspegla avtalet på ett korrekt och fullständigt sätt, såvida inte annat överenskommit.
- 3.2 Ändringar, tillägg eller utfästelser som lämnats av Greifs anställda, agenter, representanter eller andra personer som agerar på uppdrag av Greif efter att avtal ingåtts är bindande för Greif endast efter Greifs skriftliga godkännande.
- 3.3 Det åligger Köparen att tillhandahålla Greif all sådan information och dokumentation som behövs för att fullfölja avtalet (inklusive föreskrifter från myndigheter som kan påverka Greif och/eller Produkterna). Greif har ingen skyldighet att bekräfta att informationen och dokumentationen är korrekt. Köparen är ansvarig för skador som uppstår till följd av felaktig och ofullständig information. Fel och brister i Produkterna som orsakats av felaktig eller ofullständig information från Köparen ska inte tillräknas Greif.
- 3.4 Varuprov och modeller av Produkterna som Greif tillhandahåller Köparen ska endast tjäna som exempel och översiktliga beskrivningar. Produkterna behöver inte motsvara dessa prov eller modeller.
- 3.5 Köparen får inte överlåta avtalet eller överlåta eller upplåta rätt till rättigheter därunder till koncernbolag eller tredje part utan Greifs skriftliga medgivande.
4. **Priser**
- 4.1 Alla priser anges exklusive moms samt exklusive andra skatter och avgifter påförda av myndigheter. Om inte annat skriftligen överenskommit grundas priserna även på att leverans sker Incoterms FCA med full last.
- 4.2 Greif är berättigad att justera priserna vid ändringar i varukostnader och/eller ändringar av andra avgifter såsom avseende löner, råmaterial, officiella valutakurser, fraktavgifter.
5. **Leverans**
- 5.1 Leveranstiden som angetts av Greif är endast en uppskattning och är således inte bindande för Greif. Om Köparen anser att Greif inte levererar i tid måste Köparen skriftligen meddela Greif detta samt ange en tid för rättelse inom vilken Greif rimligen kan genomföra leveransen.
- 5.2 Leverans ska ske i enlighet med villkoren i orderbekräftelsen. Om inte annat överenskommit ska leverans ske FCA, Incoterms (senaste upplagan).
- 5.3 Leveranstiden beror på de villkor som var kända och gällde vid avtalets ingående. Leveransförsening ger inte Köparen rätt att häva avtalet, helt eller delvis, eller rätt att häva en order eller kräva skadestånd, utom då uppsåt eller grov vårdslöshet kan läggas Greif eller dess företrädare till last.
- 5.4 Om Köparen kommer i dröjsmål med betalningen har Greif rätt att senarelägga leveranser i väntan på att Köparen ska fullgöra alla sina utstående betalningsförpliktelser gentemot Greif.
- 5.5 Greif har rätt att leverera före den överenskomna leveranstidpunkten och att genomföra delleveranser. Vid delleverans har Greif rätt att fakturera sådan delleverans separat.
- 5.6 Greif har rätt att skjuta upp leveranser som försenats på grund av handling eller försummelse på Köparens sida eller som försenats på grund av en händelse som klassificeras som Force Majeure enligt kapitel 11, nedan.
- 5.7 Mindre avvikelser från överenskommen mängd, vikt, mått, färg, kvalitet, tjocklek och/eller sammansättning som inte påverkar överenskommet funktionskrav accepteras av Köparen.
6. **Mottagande av leverans**
- 6.1 Köparen ska tillse att Greif kan leverera Produkterna på angiven ort och på överenskommet datum samt är skyldig att bistå vid mottagandet av leveransen. Genom att Köparen godkänner leveransen godkänner denne att Produkterna har levererats i bra skick, noteras dock att leveransgodkännandet är utan verkan vid bedömning i enlighet med kapitel 8 (Garanti).
- 6.2 Köparen anses omedelbart ha begått avtalsbrott om denne underlåter att uppfylla sitt ansvar i enlighet med punkt 6.1 utan att försummelse kan läggas Greif till last i utförandet av sina leveransåtaganden. I sådana fall, eller ifall Köparen underlåter att lämna nödvändig information rörande leveransen, har Greif rätt att vidarefakturera Köparen uppkomna tilläggskostnader rörande t ex förvaring, transport och försäkring. Greif förvarar eller låter då förvara de ifrågavarande Produkterna på Köparens risk och bekostnad. Om Köparen inte hämtar de ifrågavarande Produkterna inom överenskommen tid har Greif rätt att säga upp avtalet, helt eller delvis, och att avyttra de berörda Produkterna på det sätt som Greif anser lämpligast utan någon ersättningskyldighet, eller om Greif så önskar, att förstöra Produkterna på Köparens bekostnad.
- 6.3 Leveransdagen anses vara den dag då Köparen underlåter att ta emot varorna. Risken för Produkterna övergår till Köparen när Köparen underlåter att mottaga Produkterna.
7. **Betalning**
- 7.1 Köparen ska, om inget annat överenskommit, betala fakturerat belopp inom 30 dagar från fakturadatumet, i den valuta som framgår av fakturan.
- 7.2 Om Köparen betalar efter senare än 30 dagar från fakturadatum anses denne omedelbart, utan ytterligare åtgärd från Greifs sida, vara i dröjsmål. Vid försenad betalning har Greif rätt till ränta enligt räntelagen. Utan att Greif i övrigt mister några rättigheter under dessa allmänna villkor eller under avtal har Greif vid försenad betalning rätt att omedelbart kräva betalning av alla utestående fakturor oavsett om dessa har förfallit till betalning samt att avvakta med att uppfylla sina förpliktelser enligt dessa allmänna villkor eller avtal samt säga upp avtalet helt eller delvis.
- 7.3 Köparen ska ersätta Greif alla kostnader som Greif kan komma att åsamkas i samband med indrivning av skuld samt vid rättsliga eller utomprocessuella tvister.
- 7.4 Om det med fog kan befaras att Köparen inte kan uppfylla sina förpliktelser mot Greif i enlighet med avtalet är Köparen, på Greifs begäran, skyldig att på egen bekostnad ställa för Greif godtagbar säkerhet, till säkerställande av Köparens rätta fullgörande av avtalet. Om Köparen underlåter att efterkomma Greifs begäran har Greif rätt avvakta med att uppfylla sina förpliktelser.
- 7.5 Köparen har inte kvittningsrätt gentemot Greif i något fall.
- 7.6 Betalning från Köparen ska i första hand avräknas mot skuld i anledning av uppkomna rättsliga kostnader eller liknande enligt stycke 7.3, i andra hand mot upplupen ränta enligt stycke 7.2, och i tredje hand mot den därefter äldsta skulden, oberoende av vad Köparen i övrigt kan ha angett.
- 7.7 Greif har kvittningsrätt mot samtliga fordringar som Köparen eller någon av dess koncernföretag har mot Greif, oavsett om motfordran förfallit till betalning eller inte och oberoende av valuta.
- 7.8 Greif har rätt att överlåta samtliga sina fordringar mot Köparen till Greif Coordination Center BVBA eller annat dotterbolag eller bank, som en del av nuvarande eller framtida factoring program eller liknande avtal. Greif är betalningsmottagare samt ansvarig för fakturering och administration, tills dess annat meddelas Köparen av Greif eller factoringbolaget.
8. **Garanti och inspektion**
- 8.1 Greif garanterar att Produkterna följer överenskomna specifikationer. Denna garanti gäller dock endast vid förstagångsansvändning. Inga övriga garantier av något slag, vare sig direkt eller indirekt, ges avseende exempelvis lämplighet för visst ändamål eller de tjänster som tillhandahålls av Greif. Det är Köparens ansvar att välja lämplig Produkt med ledning av all den information som står till förfogande.
- 8.2 Greif ansvarar inte för brister som uppkommit som en konsekvens av att tvingande lag och bestämmelse avseende råmaterials kvalitet och/eller kvalitet på materialet som använts i de levererade Produkterna efterlevts.
- 8.3 Köparen har inte rätt att kräva ersättning för brist i garanti enligt dessa allmänna villkor eller avtal om denne har (i) använt Produkterna för annat syfte än vilket de är ämnade, (ii) brustit i omsorgen om Produkterna vid lagring, (iii) reparerat, behandlat, installerat eller monterat de levererade Produkterna (eller en tredje part i dennes ställe), eller (iv) levererat Produkterna till tredje part. Greif ersätter inte heller skador, fel eller briser som uppkommit vid normalt slitage, orsakats av fukt, korrosion eller temperaturskillnader.
- 8.4 Garantikrav behandlas av Greif under förutsättning att skriftlig anmälan om påstådd garantibrist har lämnats inom föreskriven tid och förutsatt att de ifrågavarande Produkterna är tillgängliga i det skick de levererades.
- 8.5 Köparen ansvarar för att Produkterna och deras förpackningar inspekteras vid leverans för att bedöma om de överensstämmer med avtalet och är fria från fel och brister. Alla noterade fel och brister måste anges på leveransnotan, annars förlorar Köparen sin rätt att begära ersättning under garantin.
- 8.6 Köparen måste skriftligen, inom 48 timmar efter leverans informera Greif om eventuella fel i leveransen avseende Produkternas mängd och utformning, i annat fall ska den information som anges i leveransordern, fraktdokumentet, fakturan etc. anses vara korrekt. Krav hänförliga till synliga fel och brister måste framställas till Greif inom åtta dagar från leverans. Krav hänförliga till dolda fel och brister bör framställas skriftligen till Greif inom åtta dagar efter leveransen av Produkterna alternativt vid den senare tidpunkt då felet eller bristen rimligen borde ha upptäckts, dock aldrig senare än 30 dagar efter leverans.
- 8.7 Om Köparen har ett berättigat krav mot Greif i enlighet med detta kapitel 8 har Greif rätt att efter eget gottfinnande genomföra omliverans avseende bristen eller de felaktiga Produkterna alternativt återbetala erlagd ersättning avseende de relevanta Produkterna till Köparen, utan krav på ytterligare ersättning från Köparen.
- 8.8 Köparen har inte rätt att innehålla betalning i händelse av garantikrav. Fel och brister på en del av de levererade Produkterna ger inte Köparen rätt att refusera

# Allmänna villkor för försäljning och leverans utförda av Greif Sweden Holding AB, Greif Sweden AB, Greif Packaging Transport Sweden AB och deras svenska dotterbolag

- 8.9 hela leveransen. Om dock Köparen framställt ett garantikrav baserat på att antalet Produkter som levererats avviker från Köparens beställning ska det faktiska antalet Produkter faktureras.
- 8.10 Returnering av Produkter i enlighet med detta kapitel 8 är bara tillåtet efter Greifs skriftliga medgivande och då endast i enlighet med de villkor som Greif föreskriver.
- 8.11 Krav och invändningar baserade på fakta vilka underbygger ett garantikrav i enlighet med stycke 8.1 preskriberas ett år efter leveransdatum.
- 9. Risk och rätt till Produkterna**
- 9.1 Såvida inget annat avtalats övergår risken för Produkterna till Köparen i enlighet med avtalad Incoterm-bestämmelse.
- 9.2 Greif förbehåller sig äganderätten till samtliga Produkter till dess Köparen till fullo har betalat samtliga Produkter som täcks av det relevanta avtalet samt till fullo betalat samtliga eventuella fordringar baserade på brott mot nämnda avtal, oavsett om Produkterna har levererats till Köparen eller inte.
- 9.3 Fram till dess Köparen har fullföljt sin betalningsskyldighet till fullo har denne inte rätt att pantsätta eller på annat sätt inteckna Produkterna som säkerhet eller på annat sätt. Köparen får endast förfoga över Produkterna som en normal del av sin verksamhet.
- 9.4 Om Köparen brister i sina åtaganden under dessa allmänna villkor eller avtalet eller om det med fog kan förutsättas att Köparen kommer att brista i sina åtaganden är Greif berättigad att återta de Produkter vars äganderätt förbehållits Greif från Köparen eller från tredje part. Köparen är skyldig att samarbeta för att Greif ska kunna återta Produkterna och medger härmed Greif rätt att beträda de fastigheter där Produkterna befinner sig samt åtar sig att säkerställa att Greif får sådan rätt även avseende tredje parts fastigheter.
- 9.5 Köparen är skyldig att på ett säkert sätt förvara Produkterna på en torr förvaringsplats, avskilda från andra produkter. Köparen är vidare skyldig att tydligt märka Produkterna så som Greifs egendom samt hålla dem försäkrade.
- 9.6 Köparen åtar sig att, på Greifs begäran, omedelbart upplåta panträtt till förmån för Greif i samtliga Köparens nuvarande och framtida fordringar relaterade till försäljning av Produkterna, till säkerhet för de krav Greif kan tänkas ha mot Köparen från tid till annan.
- 9.7 Vid eventuell tvist rörande de äganderättsförbehåll avseende Produkterna som gjorts i dessa allmänna villkor och i avtal ska svensk materiell rätt tillämpas eller om Greif så önskar, den materiella rätt i det land där Produkterna återfinns, under förutsättning att (i) lagarna i sådant land med hänvisning till äganderättsförbehåll utgör bättre skydd för en fordringsägare än enligt holländsk rätt och (ii) Produkterna faktiskt är importerade till detta land.
- 10. Uppsägning/hävning**
- 10.1 Köparen anses ha begått avtalsbrott om Köparen:
- eller någon annan ansöker om att Köparen ska försättas i konkurs, om Köparen försätts i konkurs, om Köparen ställer in sina betalningar eller inleder ett ackordsförfarande, om en fordringsägare till Köparen ansöker om utmätning eller annat tvångsförfarande;
  - underlåter att fullfölja de skyldigheter som åligger Köparen enligt lag eller avtal (inkluderat dessa allmänna villkor) gentemot Greif trots att Greif har upplyst Köparen om denna underlåtenhet;
  - upphör att bedriva verksamhet eller en väsentlig del därav
- Greifs alla utestående fakturor ska vid Köparens avtalsbrott i enlighet med ovan omedelbart förfalla till betalning.
- 10.2 Om Köparen har brutit mot avtalet på sätt som nämns i stycke 10.1 har Greif rätt att omedelbart, genom skriftligt meddelande, häva avtalet, helt eller delvis, och/eller avvakta med att fullfölja sina åtaganden under samtliga avtal med Köparen utan att det påverkar Greifs rätt till skadestånd eller annan rättighet som Greif kan tänkas ha gentemot Köparen.
- 10.3 Köparen är skyldig att omedelbart meddela Greif om kvarstad eller annan belastning läggs på en Produkt var till Greif har äganderätten beläst stycke 9.2 eller om någon omständighet som nämns under stycke 10.1 inträffar.
- 11 Force Majeure**
- 11.1 Om Greif skulle vara förhindrad att fullgöra något av sina åtaganden på grund av Force Majeure, har Greif rätt dröja med att fullgöra sina åtaganden enligt avtalet eller att säga upp avtalet i sin helhet eller delvis, utan ersättningsskyldighet. Greif ska skriftligen informera köparen om en Force Majeure situation uppstår.
- 11.2 Med "Force Majeure" menas såväl permanenta som tillfälliga omständigheter eller händelser vilka ligger utanför Greifs kontroll, inklusive men inte begränsat till följande händelser; strejker, eldsvådor, översvämningar, explosioner, krig, terrorism, upplopp, transportföretags förseningar, problem med transporter, sjörisiker, bojkotter, råvarubrist, oförutsebara olyckshändelser, myndighetsrestriktioner och alla andra omständigheter som gör att Greif skäligen inte längre kan fullgöra sina åtaganden till köparen.
- 12. Ansvarsskyldighet**
- 12.1 Utan påverkan på vad som föreskrivs i kapitel 8 (Garanti) och med undantag för uppsåt och grov vårdslöshet på Greifs eller dess lednings sida, är Greifs ansvar begränsat till ett belopp motsvarande den order, exklusive mervärdesskatt, i vilka de Produkter som orsakade skadan tillhör, alternativt, om Greif så önskar, till det belopp som Greifs försäkringsgivare faktiskt utbetalat med anledning av händelsen.
- 12.2 Greif ansvarar aldrig för följdskador eller indirekta skador/förluster, till exempel men inte uteslutande förlust av vinst, kostnader och utlägg, förluster av kontrakt, förlorade besparingar eller förluster orsakade avbrott eller driftstörning i produktionen och eller i rörelsen, personskada och anspråk från tredje man mot köparen.
- 12.3 Greif ansvarar inte för skador och förluster orsakade av grov vårdslöshet eller av uppsåt av Greifs anställda och eller dess agenter.
- 12.4 Greif förbehåller sina anställda och agenter rätt att åberopa alla rättsliga och avtalsmässiga invändningar som Greif kan åberopa gentemot Köparen.
- 12.5 Köparen är skyldig att ersätta och hålla Greif skadeslös från alla krav framställda av tredje man avseende levererade Produkter, med undantag för
- 12.6 fall där skadan är orsakad handling begången av grov vårdslöshet eller uppsåtliga av Greif eller dess ledning.
- 12.7 Ovannämnda villkor påverkar inte ansvarsskyldighet föreskriven i lag.
- 13. Immateriella rättigheter och sekretess**
- 13.1 Köparen bekräftar att alla immateriella rättigheter hänförliga till Produkten uteslutande förblir Greifs egendom. Köparen får inte kopiera eller på annat sätt framställa eller mångfaldiga Produkter.
- 13.2 Köparen ska iakttä sekretess vad avser såväl avtalsvillkor som information rörande teknik, Greifs rörelse och ekonomi som all annan information som köparen får ta del av beträffande Greif och/eller Produkterna. För det fall Köparen bryter mot sitt åtagande enligt detta stycke 13.2 ska ett vite om EUR 100 000,00 utfalla till förmån för Greif, utan att Greif mister rätten att kräva fullgörelse av en viss Köparens skyldighet eller rätten att göra anspråk på ersättning för skada vid sidan av vitet.
- 14. Tillämplig lag och tvistlösning**
- 14.1 Svensk lag är tillämpligt på alla avtal mellan Greif och leverantören, inklusive dessa allmänna köpvillkor, och alla vidare överenskommelser som träffas i anledning av dessa ned undantag för det lagval som anges i stycke 9.7 samt för villkoren i 1980 års Wienkonvention angående avtal om internationella köp av varor ska inte tillämpas.
- 14.2 Tvister som uppstår i anledning av dessa allmänna villkor ska slutligt avgöras genom skiljedom enligt Skiljedomsregler för Stockholms Handelskammarens Skiljedomsinstitut. Skiljenämnden ska bestå av en skiljeman. Skiljeförfarandets säte ska vara Stockholm och språket för förfarandet ska vara engelska.